

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Tausend Jahre sind wie ein Tag  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-485198>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

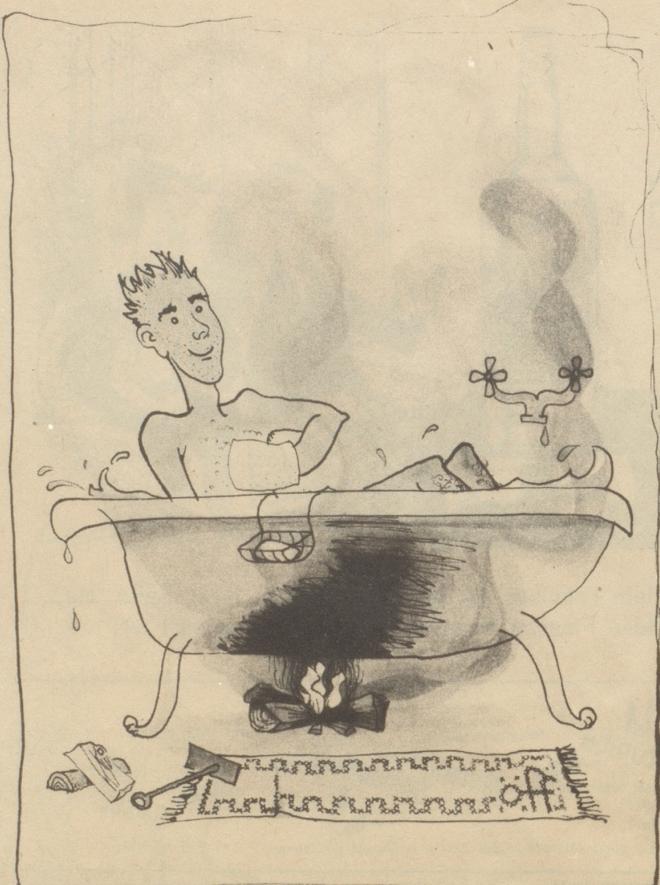
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Blum im Heldenkampf gegen den Schwarzhandel**



**Brennholz frei — Boiler gesperrt!**

## Tausend Jahre sind wie ein Tag

Das steht in der Bibel, aber mit dem Zusatz «Bei Gott» sind tausend Jahre wie ein Tag! Jetzt weiß ich es aber anders. Habe ich da in einem neuen Reklamefahrplan folgende Angaben gelesen:

St. Gallen-Bruggen ab 1939  
St. Gallen HB an 1945

Diese Zahlen kamen mir so bekannt vor. He ja, von 1939 bis 1945 war ja der zweite Weltkrieg. Aber wenn ich dem Fahrplan Glauben schenken muß, so will das heißen, daß man um 19 Uhr 39 Minuten in St. Gallen-Bruggen abfahren und um 19 Uhr 45 Minuten in St. Gallen Hauptbahnhof ankommen kann. Was nachgewiesenermaßen sechs Minuten dauert. Von 1939 bis 1945 sind sechs Minuten. Der ganze zweite Weltkrieg hat also 6 Minuten gedauert. Und

uns schien es so lang. Wir meinten immer, es seien sechs Jahre oder sogar noch mehr. Aber rechnen wir einmal nach: eine Stunde hat 60 Minuten, ein Tag 24 Stunden. Nach Adam Riese machen 24 mal 60 Minuten sogar 1440 Minuten aus, so daß also 1000 Jahre noch weniger als ein Tag sind. Sieben Stunden 20 Minuten weniger. Das macht für 1000 Jahre nicht viel aus. Wir müssen also unsern Bibelspruch ändern: «Bei Gott und im Fahrplan sind tausend Jahre wie ein Tag (ungefähr).»

Uebrigens hat seit dem letzten Krieg das Militär diese zweideutige Zeitangabe eingeführt. Der militärische Tag beginnt nicht um Mitternacht und dauert bis wieder um Mitternacht; er beginnt um 0001 Uhr und dauert bis 2400 Uhr. Es müssen unbedingt vier Ziffern sein.

Die Tagesarbeit beginnt weder um 6 Uhr noch um 7 Uhr, sondern um 0600 oder 0700. Aber dieses «tausendjährige Reich» geht auch vorbei. Wartet nur bis im Jahre 1959. Von da ab werdet ihr nicht mehr Jahreszahlen mit Uhrzeitangaben verwechseln können, bis es 2000 geschlagen hat. Goy

## Wie sich die Zeiten ändern!

(Selbstbetrachtung eines durchgebrannten Kassiers)

Früher an einer gut bezahlten Stelle.  
Jetzt in einer gut bestahlten Zelle  
Bär

## Zum Bildtext-Wettbewerb in Nr. 1

Die Gewinnerin des 1. Preises teilt uns mit, daß der Betrag von Fr. 50.— an das Pestalozzidorf in Trogen überwiesen werden darf.  
Nebelpalter-Verlag.



**Ein gewisses Etwas**  
kennzeichnet die Stimmung  
der Falken-Bar

Seefeldstr. 5 ZÜRICH gegenüber N.Z.Z.  
Telefon 32 29 92 Walter Niggli

### Wenn es kalt und kälter wird

dann sollten Sie Grapillon trinken, den feinen Traubensaft. Grapillon ist reich an Traubenzucker; dieser aber geht sofort ins Blut über und setzt sich dort in Wärme um. Im Grapillon ist Sonnenkraft!



**Veltliner Keller.**

Schlüsselgasse 8  
Telephone 25 32 28  
hinter dem St. Petersturm

**Von Mund zu Mund**  
empfohlen  
ist meine beste  
Empfehlung!

Inhaber: W. Kessler - Freiburghaus